

Foma s.p.a. a socio unico

Via Kennedy, 20
25020 Pralboino (Brescia)
cod. fiscale n. 00290710177
partita iva n. IT00550630982
Iscr. Reg. Imp. BS 00290710177
mecc export BS 000080

tel. +39 +30 9954378-70-79
telefax +39 +30 9954390
e-mail: foma@foma.it
internet: http://www.foma.it
PEC: fomaspa@pec.it

Società soggetta a direzione e coordinamento di
EMMEFIN Srl con sede in Brescia
Cod. Fisc. e P.IVA 02853450985
R.E.A. Bs 483685

DDT - Documento di Trasporto

(D.P.R 14/08/96 N° 472)

Numero / Number Data / Date
2026 - 1P 003225 05/05/2026

Causale trasporto

1IV - Vendite Italia Pralboino pressofusi

Codice Fornitore

Destinazione

MAGNA PT SPA

VIA DEI CICLAMINI 4
70026 - MODUGNO - BA
IT - Italia

Destinatario

000265

MAGNA PT SPA
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 - MODUGNO - BA
IT - Italia

5016656081

Codice articolo / Descrizione / Note

UM

Quantità

UM

Quantità

Vs. ordine: 550004820401 del 01/01/2025

Ns. ordine: 20251P 000261

1PV39760104	SIRIUS VALVE PLATE 501 cod. M0192585	NR	1.260,00	KG	1.349,00
1IMVCN115	Contenitore RL-KLT 4280 - TBA-550536	NR	180,00		
1IMVCN120	Coperchio KLT - TBA - 550525	NR	180,00		
1IMVCN119	Pedana TBA - 550500	NR	15,00		
1IMVCN121	Coperchio pedana TBA - 550528	NR	15,00		
1IMVCN132	SEPARATORE TBA-507216 Sirius - 3976 - Valve Plate	NR	180,00		

Origine e produzione merce: Made in Italy

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

07 MAG 2026

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Rif. ns. documento: 2026/1I/ 000616

Peso Lordo (Kg) 2.063,00	Peso Netto (Kg) 1.349,00	Peso Netto Alluminio (Kg) 1.349,00
Porto FCA Incoterms2020 Foma Pralboino	Aspetto esteriore CASSE SU PALLET	Nr. Colli 15
Spedizione VETTORE	Data / ora inizio trasporto 05/05/2026	Firma conducente
Vettore 1 SCHWEITZER GMBH & CO. INTERNATIONALE SPEDITION KG JENS SCHWEITZER CARL-BENZ STR. 23 71634 - LUDWIGSBURG - D	Vettore 2	Timbro o firma del destinatario
Timbro e firma vettore	Targa mezzo LBSC892	

weiß = Exemplar für Auftraggeber
rosa = Exemplar für Absender
blau = Exemplar für Empfänger
grün = Exemplar für Frachtführer
blanc = Exemplaire pour commettant
rose = Exemplaire de l'expéditeur
bleu = Exemplaire du destinataire
vert = Exemplaire du transporteur
wit = Exemplaar voor lastgever
rose = Exemplaar voor afzender
blau = Exemplaar voor geadresseerde
groen = Exemplaar voor vervoerder
blanco = Esemplare per committente
rosa = Esemplare per mittente
blu = Esemplare per destinatario
verde = Esemplare per trasportatore
white = Copy for orderer
pink = Copy for sender
blue = Copy for consignee
green = Copy for carrier
hvid = Exemplar for ordregiver
rosa = Exemplar for afsender
blaa = Exemplar for modtager
grøn = Exemplar for beforderer

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) FOMA S.p.A. Via Kennedy, 20 25020 PRALBOINO (BS) PER ORDINE E CONTO				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL 26005277 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).											
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGNA PT SPA VIA DEI CILIMINI 4 70026 MODUGNO (BA) I				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) SCHMITZ CARGOBULL Postfach 10 15 50 42699 Solingen D-42699 Solingen											
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu 70026 MODUGNO (BA) Land/Pays I				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)											
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu 25020 PRALBOINO (BS) Land/Pays I Datum/Date 05-05-2026				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs 42699 Solingen											
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés DDT 1P003196-3223-3224-3225															
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros Nº 24 Nº 48		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis BANCA PIROSSO AL. CASSE SUPALLET		8 Art der Verpackung Mode d'emballage AL.		9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport		10 Statistiknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 7102 7735 15037		12 Umfang in m³ Cubage m³			
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières		14 Rückerstattung Remboursement		15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement		19 Zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer		20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		24 Gut empfangen Réception des marchandises Date 07.05.2026		25 Ausgefertigt in Etablie à PRALBOINO			
22 Foma S.p.A. Via Kennedy n.20 25020 PRALBOINO (BS) Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)				23 PRALBOINO Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)				26 Vertragspartner des Frachtführers				27 Amtliches Kennzeichen Kfz ... Anhängers ...			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km				Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette				Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift				Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift				Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift				Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift			
Benutzte Gen.-Nr.				☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT											

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 einschließlich y compris et

21+22

Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders.
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

DANSK OVERSÆTTELSE

1. Sender (name, address, country)
 2. Consignee (name, address, country)
 3. Place of delivery of the goods
Place
Country
 4. Place and date of taking over of the goods
Place
Country
Date
 5. Annexed documents
 6. Marks and Nos
 7. Number of packages
 8. Method of packing
 9. Official transport designation *
 10. Statistical number
 11. Gross weight in kg
 12. Volume in m³
 13. Sender's instructions (Customs and other formalities)
Special regulations
 14. Reimbursement
 15. Directions as to freight payment
Freight paid
Freight to be paid
 16. Carrier (name, address, country)
 17. Successive carriers (name, address, country)
 18. Carrier's reservations and observations
 19. To be paid by: Sender, Consignee, Carriage charges, Reductions, Balance, Supplement. charges, Other charges, Miscellaneous
Total to be paid
 20. Special agreements
 21. Established in.....on.....
 22. Signature and stamp of the sender
 23. Signature and stamp of the carrier
 24. Goods received Date
on.....
Signature and stamp of the consignee
 25. Afsender (navn, adresse, land)
 26. Modtager (navn, adresse, land)
 27. Varens leveringssted
sted
land
 28. Sted for varens overtagelse
sted
land
dato
 29. Vedlagte dokumenter
 30. Mærke og nr.
 31. Antal colli
 32. Emballeringsmåde
 33. Officielle godsbetegnelse *
 34. Statistik nr.
 35. Bruttovægt i kg
 36. Rumfang i m³
 37. Afsenders instruktioner (told- og andre formaliteter) Særregler
 38. Betaling ved leveringen
 39. Instruktioner vedrørende betalingen for transporten
Franko
Ufranko
 40. Transportør (navn, adresse, land)
 41. Efterfølgende transportør (navn, adresse, land)
 42. Transportørens forbehold og bemærkninger
 43. At betale af: afsender, modtager, Pragtomkostninger, Fradrag, Saldo, Tillæg, Ekstra omkostninger, Diverse
I alt at betale
 44. Særlige aftaler
 45. Udfærdiget i..... den.....
 46. Afsenders underskrift og stempel
 47. Transportørens underskrift og stempel
 48. Godset modtaget dato
den.....
Modtagerens underskrift og stempel
- Nr. 1-15 incl. samt 21 og 22 udfyldes på afsenderens ansvar. De rubrikker, der er indrammet med optrukne linier, udfyldes af transportøren.

* In case of dangerous goods mention on the last line of the column the UN number, label number and Packing Group. Goods from class 1 and 7: see special Documentation demands in ADR Part 5.4.1.1.1.

* Ved farligt gods skal der i rubrikkens sidste linje angives: FN-nummer, Fareseddelmønsternummer og pakkegruppe. For gods af klasse 1 og 7 se særdokumentation ADR del 5.4.1.1.1.

* Bij gevaarlijke goederen moet in de laatste regel van de rubriek het navolgende worden aangegeven: UN-nummer, nummer van het vervoersdocument en verpakkingsgroep. Zie voor goederen van de klasse 1 en 7 de speciale documentatie van ADR deel 5.4.1.1.1.